SECRET - NOT FOR PRESS PUBLICATION

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

PECIAL

3. B. REGISTRY.

HOIPAL POLICE

D.C. CRIN

Date 1

October 17, 1936.

Intelligence Report

Movements of Notables

From Nanking

Arrived at 10.50 p. . October 16 :-

Ting Tsao-wu, member of the Control Yuan.
Hung Lai-yeu, -doWu Kai-sien, member of the C.S.C. of the Kuomintang.
Li Wen-wan, -doChow Pah-ming. -do-

Arrived at 7 a.m. October 17 :-

Sun Fo, President of the Legislative Yuan (alighted at the Chenju Station).

Yang Chieh, member of the C.E.C. of the Kuomintang.

Yang Hsi-chih, -doLiu Chi-wen, -doHu Yao-tsoc, Minister to Turkey.

Ling Yuin-kai, Chief of the Auditing Department of the Administrative Yuan.

Arrived at 7.40 a.m. October 17 :-

Chang Chun, Minister of Foreign Affairs.

Arrest of a communist suspect - assistance to Zingkiang Authorities

On October 11, 1936, the Municipal Police, at the request of representatives of the Zingkiang Public Safety Bureau, arrested a communist suspect who was alleged to have escaped from the custody of the Chinese Authorities on September 10, 1936. A quantity of books and periodicals of a radical nature was later seized at his home.

The accused appeared on remand before the 2nd Branch Kiangsu High Court on October 16 when he was extradited to the Zingkiang Authorities together with the seizure.

#### Communist Propaganda

A copy of a communist circular, dated August 25, 1936, entitled "The New Life Movement and National Defence", purporting to emanate from the Central Committee of the

Reg. No. 7/62402

roceedings.

Political Section 7 161

F. I. R. No. 650/36

# Troceedings in S. S. D. Court for 16/10/36 19

Stn. Louze

Procurator Ling

Judge Yoeh, Chow

- 6 -

KLANGOU 200. BOANCH HIGH JOURT P.M.

Mr. Num appeared for the J.M. Council. ar. Foo Kong Heu appeared for the accused.

Judge to accused:-

dave you a case in dingkiang disten?

Yes. The staff of the Lingkiang Euo-ming-tong headquarters engaged me in conversation. At first I was detained in the P. Bureau, but was released at last.

.. Did you run ever from custody?

A 30-

Rept. of Mingking P.S.Bureau:- My name is Wien I ment to apply for the extraditi n of the accused. .W.34.

SULDING UP

the rept. of the Bingkiang P. . bureau said that he was detained in the '.S.Bureeu on suspicion of being a communist, and that he ran away from custody. On arrest, the accused gave his name as

Mr. Num:- When the secused was arrested in thenchoi.

Woo Tee Tanong. A search in his home revealed some name-cards with the name Zung Shee Ya, which is the accused's reel name.

In the meantime, several books were seized in his home. the seized books are not of communistic nature, yet they are of drastic nature. On being questioned, the accused stated that

he was released on security by the Mingkiens P.J. Buroau. representative of the said P. L.B. insisted that the accused ron away from custody. If the accused were released on security.

he might surrender himself to the said P. . Bureau. But if was did run alay from custody, he is to be handed over to the rept. of the said P.J.B. With the latter connection, I leave the

Mien Sung:- The accused was detained in our Bureau at the request of the Kuo-ming-tang Headquarters on the 7/8/36.

matter into the hands of this Honourable Court.

FILE

Reg. No.

・ 上がらかなるないがにはいるのではなるないなって

Stn.

Procurator

Judge

- 7 -

ren away from custody on the 10/9/36. Subsequent to this, the Ruo-ling-Teng Headquerters asked us to give the accused back to them.

.ir. Foo:- According to the representative of the Mingking P. Bureau, the accused was detained without preferring ony charge against him. He (accused) was only detained at the request of the Kuo-ming-tang headquarters of Zingkiang lisien. He was not questioned during the period of detention. He was released on the 10/9/36, and after his release, the said Kuo-ming-tang Headquarters asked the said P.S.Bureau to give the accused back. Therefore the said P.G.Bureau requested the accused's family to furnish a security. This draft (pro) of the security bond in question was made by one named Heu, a staff of the said P.S.Bureau. In this case, the accused published a weekly magazine entitled "Chi Kwang" in changhai, and some was ordered to cease publishing by the Sity Government of Greater Changhal. Even the accused is found guilty of the crime, he is to be charged in the Kiangeu 2.d. branch Ligh Jourt. Moreover, the megazine in question is not of commu istic nature. Since the accused was released on security, I object that he be handed over to the dingking P. Bureou.

Judge to Hien Jung:-

C. Was this draft of the security bond made by the staff of your P.-. Bureau?

A. This can be made by any person. How could a prisoner put up the security after his release?

Mr. Foo:- Lvery person in dingkieng has knowledge of this case. Please ask the representative if there is any one named Heu in their P.J.Bureau.

Hien Sung: - There is no such person as Hsu in our

Extract & Proceedings in S. S. D. Court for

F. I. R. No. 19

Str. No.

Reg. No.

Procurator

P.S.Bureau.

Decision

T.K.L1

Accused and exhibits be handed over to the rep. of the Public Jafety Bureau of Lingking Salen. Note:- (handed over on 16/10/36)

(Judge retired to the Chambres)

- 8 -

Judgo

Extract from Daily Intelligence Report dated 17/10/36.

# Arrest of Communist suspect - assistance to Zingklang Authorities

On October 11, 1936, the Municipal Police, at the request of representatives of the Zingkiang Public Safety Bureau, arrested a communist suspect who was alleged to have escaped from the custody of the Chinese Authorities on September 10, 1936. A quantity, of books and periodicals of a radical nature was later seized at his home.

The accused appeared on remand before the 2nd Branch Kiangsu High Court on October 16 when he was extradited to the Zingkiang Authorities together with the seizure.

Political Section & 7561

Extract of Proceedings in S. S. D. Court for 14/10/36 19 F. I. R. No. 650/36 Sta. No. 6146/36

Red. No. 7/62402

Stm. LOUZE

Proguestos

Judge Chow

IN KIANGEU EMD. BRANCH HIGH COURT A.M.

Mr. Kum appeared for the . . Council.

Proceedings

(Change Sheet endorsed in Chambres)

Command to 16/10/36 2 p.m. for trial Decision

T.K.L1

Asted Kul

Tableach Section & Dec FM. L.D.1. REVISED. 8-31. G. 100M. 5-36 4 copies. Extract of Proceedings in S. S. D. Court for 12.00.349 F. I. R. No. 650/36 Stn. No. 8146/30

7/62402 Reg. No. Stn. Louza Procurator

Judge THE Chow

4 copies.

3 copies

4 copies.

1 copy.

1 copy.

1 copy.

1 copy.

1 copy.

l copy.

1 copy.

l copy.

1 copy. 1 copy.

1 copy.

1 copy.

1 copy.

1 copy.

1 copy.

1 copy.

3 copies. 1 copy.

2 photos. 1 bundle.

3 pieces.

Accused Woo Tse Tsoong alias Zung Shee Ya

) Age 22, Unemp.

Application is hereby made to the S. D. Court for the

detention of the above named who is wanted by the LingKinng, Kinngsu, Bureau of Public Dafoty, on Juspicion of being a reaction-ary and is alleged to have escaped from the custody of the Bureau on 19.9.26, pending the production of the necessary evidence by

the Zingkiang Authorities. List of ericles seized inc raid on house No. 146 Zung Tse

Li, North Szechuen Road, at 6.30 p.m. October 11, 1936. 1. Draft of eletter seigned by Zung Ju-ling and addressed 1 copy. to the Tengou at Zingkiong. 2. Weekly magazine entitled "Chi Kwang" 3rd issue 8 copies. I copy.

5. Magazine entitled "The Voice of China" dated Sept. 4. Book entitled "Materialism" 1 copy. 5. Magzine entitled "The Author" let issue 1 copy.

May issue 1 copy. June issuel copy.

July issuel copy. 6. Kwang Hwa University Magamine. 7. Magazine entitled "Maddle Streem"

9. Receipt books 10. Book ontitled "Iron Stream" 11. Book entitled "China's farming Villages. 12. Book entitled "General Principles of Reconcuies".

13. Book entitled "Elementary Knowledge of Economics". 14. Book entitled "Lectures on Economics". 15. Book entitled "The prolem of colonies and the

8. Magagzine entitled "Wenzyogungbeo"

26. Pamphite entitled "Sin wenz"

27. Two photographs.

emencipation of the Race" 16. Book entitled "Caizeo" 17. Book on social sciences

18. Book on Sociology. 19. Book entitled "Latinization"

Book entitled "China's New Language and the method of using it. 193021. Magazine entitled "The People's Literature.

22. Magazine entitled "Sanwen" MEALHAL ELLICITAL 23. Chops. 14 pieces. 24. Newsheet entitled "The World" 25. Pamphlet entitled "China's Language"

> 28. Personal letters. 20. Photo plates.

> > 2nd. BRANCH KI NGSU HIGH COURT A.M.

Mr. Kum appeared for the B.M. Council.

air. Num:- If Your Honour pleasen, the colice ap ly for

the detention of this accused, who is wanted by the ling-Kiang, Kiangen, Eureau of Public Safety, on suspicion of being a reactionary and is alleged to have escaped from the custody of the

Charge

Proceedings

Reg. No.

Stn.

Procurator

Judge

- 2 -

eaid Dureau on the 10/9/36, pending the production of the necessary evidence by the lingking authorities. At 2.30 p.m. on the 11/10/36, this accused was arrested in the Great Lastern Restaurant, Manking Goad by the representatives of the Zingkiang Authorities together with 3.P.C. 086. on being arrested, the accused gave his name as Woo Ta Tsung, a st.dont of the Kwang hwa University. Great mestern Abad. According to the said representatives, this accused was arrested by the Hingkians listen City deverment and was detained in the Lingkiang Bureau of/Safety on suspicion of being a member of the Communistic Farty. During his detention, he eggand from the custody. According to the accused, he lives in the premises at he. 144-6 Zung Tse Li. North Jacchuen Road. The rolice visited the said presises, and these books (pro) were seized therein. Besides the looks, several name-cards with the characters "Zung Thee Ya" were also scized. In being again questicled, the accused admitted that his name is Zung Shee Ya instead of Woo Ts Tsung. The said representatives had sent a telegram to the Ming-Hiong Authorities. The Despatch Letter for the extradition of the accused will be submitted later. I ask that the accused be detained pending the roduction of the necessary evidence by the Zingkiang -uthorities.

Representative of the Zingkiang authorities:- By name is Jung ing Teong. I am a Police officer in the Lingkiang Bureau of cablic Barety. The accused published a impazine. He was arrested by our Lureau at the request of the Ling Riang Raien Ruo-mi .6tong headquarters. On being arrested, the accused stated that he was a student of the Ewang Hwa University. As he was a student, he was treated very well, and taking this adventage, he ran away from a stody at 10 p.m. on the 10/9/36 by climbling over the wall. Accompanied by another representative, I came to Shanghai in search of him. With the addistance of the Settlement Police, the accused was arrested in the Great Hastern Restaurant, Banking Road. I ask

Reg. No. Stn.

Procurator

Judge

- 3 -

that the accused be handed over to me. As the Despatch Letter has not get been remarks. I ask for a remarks

5.P.C. 686:- At 2.40 p.m. yesterday, I was on duty at ling hwa Ma, Banking head when I saw the accused running from 2...th to North and two others chasing after him. I eventually arrested the accused in the Sincere Company, Banking Road.

C.D.J. 104:- In this case the accused resides at DD. 144-6 .ung Tae Mi, North Szechuen Road, wherein several magazines entitled "The Voice of China", "Chi Kwang" (published by the accused) etc. were seized.

Judge to accused:-

C. dere you arrested in Zingkieng lisien zer on suspicion of being a communist?

ing by the City Government on the 28/6/36. I returned tomy netive hole during the Summer Vacation. In the meantime, I accompanied by sister and brother to Soochow for attending the school entrance examination. After I was at hole at 2 p.m. on the 7/8/36, the relice officer of the Bereau of P blic safety came to me and said that the member of the Standing Committee, Euc-ming-tung Readquarters desired to have a conversation with me. When I went to the cosporate, I was arrested. I was released on the

A. I published a magazine, which was ordered to cease publish-

to Do you join the Communistic Party?

10/9/36 on furnishing the sec rity.

A. No. The Lagazine published by me is not of Communication nature. I wanted to say something regarding "Patriotism", so I not published it. The other books seized in my home are also/of Communication nature. If Your Monour should read them, you would easily find what I said is true.

Q. Why did you escape from custody?

As a matter of fact. I was released on security. This

# Extract of Proceedings in S. S. D. Court for

19 F. I. R. No.

Stn. No.

Reg. No.

Stn.

Procurator

Judge

. 4 -

can be proved by (1) a letter written to the Juo-ring-teng Headguarters by my lawyer, and (2) the two guaranters, who guaranteed
for my release. The security bonds made by the said two guarenters are now kept by the P.S.Bureau, Mingkians, and the draft
of same was made by the staff of the .... Bureau.
Judge to representative Mung ring Teong:- I will memand this
case to deducaday, the 14/10/36 at a.m. The Despatch Lett r for
the extradition of the accused to be presented on that day.

Accused:- May I be released on security?
Judge:- No.

23/3

ncleicos

Tore L1

Remand to 14/10/36 the me for trial.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE. No. S. D. 7561

#### Section 2, Special Branch/ delibe 10

Date October 13 Subject Case against Zung Shee Yah (鄭春俠) alias Woo Tse Tsoong, (阿文中

suspected reactionary.

Made by D.S. Jones Forwarded by Sung Shee Yah alias Woo Tse Tsoong, the alleged reactionary who was arrested in the Louza district by officers from the Zingkiang(始 ) Public Safety Bureau assisted by Settlement Police on October 11, 1936, appeared before the Shanghai Special District Court on October 12, when the Judge ordered a remand until Wednesday, October 14, to enable the Zingkiang authorities to produce evidence that the arrested man is indeed an escaped reactionary from Zingkiang. A careful examination of the seized literature has been made by the staff of this Section and the original list made has been translated into Chinese characters for the benefit of the Court. It should be mentioned that the books and periodicals found at the home of the accused are what one expects to find in the possession of the modern Chinese student. Apart from one copy of the September 15, 1936 issue of The Voice of China, the only publication of a radical nature discovered was the Kyi Kwong(贖光) magazine, edited by the accused.

The radical article complained of by the Zingkiang

No copies of this edition were found among the prisoner's effects. A few copies of the 3rd issue, however, were seized at the time of the raid. This issue decidedly anti-imperialistic

authorities is supposed to have appeared in the 2nd edition.

in tone. A translation has been made of the more objectionable passages found in the magazine and copies are attached herewith for perusal. Also attached to this report is a translation

of the letter handed to the Police by the representative of the Zingkiang Public Safety Bureau at the time the arrest was effected. The representative brought three such letters,

## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File	No
7 000	1 4 0

Subject	REPORT	Date19
Made by	Forwarded by	
	Shanghai Hsien, one to the Shanghai the third to the Municipal Police.  The letter (undated) addressed to the Zingkiang Hsien Kuomintang Headq (東京林), father of the accused, lecontention of the latter that he was of the Public Safety Bureau at Zingkiang his father. (vide attached transiting father. (vide attached transiting subsequent procedure to be adopted have been noted for future reference.	to the Police of the  Public Safety Bureau, and  to the Special Branch of uarters by Zung Shu Ling ends support to the released from the custody tiang on security provided lation of draft of letter.) sioner, Special Branch, ng with this case, regarded when searching premises,
A OCT DE	Deputy Commissioner (special Branch)	D. S.

# Translation of an article published in the Sin Wen Pao, dated September 14, 1936.

#### Zingkiang: - Reactionary makes escape from prison.

The publication edited by Zung Shee Yah ( ), age 20, a student in a school in Shanghai and who is the son of the proprietor of the Zung Ling Kyi Pig Hong in Hsing Kong Village, Zingkiang, was banned by the Kiangsu Provincial Authorities at the request of the Zingkiang P.S.B. because it had published articles denouncing the Government. On Zung's return to Zingkiang from Shanghai last month, he was placed under arrest by the Special Service Officers of the Zingkiang Tanpu and was detained by the P.S.B. At about 7 p.m. Sept. 13, he scaled a wall and made good his escape. Prior to his escape, he left a note in the Supt's Office read as follows:-

\*T am going out on an important engagement and will be back in two hours' time. Please don't get excited\*.

The Police are endeavouring to locate his whereabouts.

## Translation of an article published in the Shun Pao. dated September 14, 1936.

# Zingkiang: - Beactionary Suspect Escapes from custody.

Zung Shee Yah ( ), son of the proprietor of the Zung Ling Kee Pig Hong at Hsin Kong in the 2nd District, who is a student of Kwang Hwa University in Shanghai, was arrested sometime ago by special service officers of the Zingkiang Kuomintang Headquarters for having published absured and reactionary articles the Kyi Kwong Weekly, with offices in Shanghai, of which he himself was the editor and publisher. He was detained at the Public Safety Bureau pending instructions from the Provincial Authorities. At about 7 p.m. Sept. 13, the prisoner escaped by scaling a wall. He has not yet been re-arrested.

Translation of extracts from Kyi Kwang Weekly, issue No. 3, dated 28.6.36, edited and published by Zung Shee Yah( \$7.50 \text{\$\frac{1}{2}\$}\text{

This periodical contains the following articles:-

- (1) Editorial stating that the 3rd issue will be the last issue as the publication has to be stopped owing to "difficulties."
- (2) Article entitled "Cries of the Weak and Minor Races for Emancipation, and Our Way-Out," describing briefly the sufferings of the weak and minor races throughout the world and expressing the hope that imperialism will eventually collapse in the face of the emancipation movement of the oppressed.
- (3) Drama written by Shee Yah (the accused) entitled
  "National Salvation Literature: The Iron Torrent,
  Parts 1 and 2," telling the story of a small party
  of volunteers engaged in fighting against their enemies.
  The greater part of the drama depicts the arrest and
  execution of a traitor who is the uncle of one of the
  leaders of the volunteer army, showing the people
  that all traitors, irrespective of who they are, should
  be annihilated. The following song is contained in
  the second part:-
  - \* Rise Up, all of us who are unwilling to become slaves:

Build a new great wall with our blood and flesh and warn our people of the approach of the most critical moment.

Rise Up! Rise Up!

Let all of us be singe-minded and advance in the face of the enemies gunfire.

-----

Translation of a draft of a letter (undated) addressed to the Special Branch of Zingkiang Minne Hsien, Kuomintang Headquarters by Zung Shu Ling(京中北村).

My son was sent to the Hsien Public Safety
Bureau by you and detained there approximately 30
days for having made some undesirable speeches.

(? radical).

On the 11th inst. I was informed by you through the Hsin Kong sub-Police Station that my son Shee Yah would be released on security and was instructed to make the necessary arrangements for his release. Immediately after making these arrangements I, without having interviewed my son, proceeded to Shanghai on private affairs.

Yesterday (14th) I saw in the Shun Pao and Sin Wan Pao that Zung Shee Yah had absconded. I feel quite surprised as my son was released on security. Will you please let me be informed about he real circumstances surrounding the case. If what is stated in the newspaper is untrue I beg you to address a letter to the Shun Pao and Sin Wan Pao requesting them to make a correction, or I will insert an advertisement

repudiating the report.

Wander was

Translation of a letter addressed to the Share 2018 Hesian Police, Shanghai Public Safety Bureau 2018 the Municipal Police, dated October, 1936.

(From the Public Safety Bureau at Zingkiang Rayan)

Sung Shien Yah ( ), who had been arrested by the Special Service Officers of the local Party Headquarters on suspicions of being a reactionary and handed over to this Bureau for custody, escaped at 10 p.m. on September 10 by scaling a wall. We have received information that he is now in hiding in Shanghai and we therefore instruct Sergeant Zung Bing Tsaung to proceed to Shanghai to conduct inquiries secretly. We hereby request you to render him whatever assistance may be necessary and to hand ever to him the escaped prisoner should he be arrested.

(Chepped) Sih x x
Chief of the Zingkiang Public Safety Bureau.

#### COPY FOR SPECIAL BRANCH.

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

LOUZ 650/36 DATE ... -11-10-38

ARREST REPORT.

CRIME REGISTER No. M1.0. No. 650/36

.... HEC 17 A 10

-:- ASSISTANCE TO ZINGKIANG, NORTH KIANGSU, AUTHORITIES

Division 56 1

(One form to be used for each person arrested)

Louse 11th October 36.

Their object was to

Name, age, occupation and address of person arrested. Arrested by

Date and place where

arrest took place.

n Tee Teoong ( ) alias Zung Shee Ye M/unemployed, 144 Zung Tee ( 2 7 2 ), North Szechuen Road.

S.P.C.686

11-10-36

Crime Register No. of offence for arrested. (1 arrest for our authorise which outside authorities details of offence for which arrested.)

Sincere Co., Nanking Road,

to the Station a male Chinese giving his name as Woo Tse Tsoong ( 村之中), and two members of the Zingkiang Haien (注意理論), Bureau of Public Safety.

North Mangau, and stayed at 31 Chu An Lee (太字子),

At 2.50 p.m. 11-10-36, S.P.C. 686 brought

7. 11 Kul

officer.

ascertained that Sub Insp. Zung Bing Tsong (7) accompanied by his follower Zung Sih Wei (7) arrived at Shanghai at 3.p.m. 10-10-36, from Zingkiang,

Enquiries by C.D.S.164 and the undersigned

Hung-tung (120) Road, Chapei.

find the whereabouts of one Zung Shee Ya (好希传) aged 22, native of Zirgkiang, who was arrested by the Zingkiang Haien Bureau of Public Safety on 9-8-36.

and detained on suspicion of being a Communist and

is alleged to have escaped at 10.p.m. 10-9-36. Information had been received that the wanted man was in Shanghai. On the morning of 11-10-36, the

Sub Insp. and his follower visited Manking Road and vicinity and at 2.p.m. entered the Great Eastern

13/10

D.S. Mac Adie and C.D.S.164

Initials of Senior A.d. X Detective.

Name of investigating

This report is to be forwarded to Headquarters on the morning after arrest. It will be returned for particulars on back-to be completed. In case of arrests for outside authorities, no Crime Register Number to be shown.

(OVER)

G. 150M-1-36

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CRIME DIARY.

Misc. 650/36

CRIME REGISTER No:-	Sheet No.2	Police Si	Division. Police Station.	
Diary Number:	1 cont.	Nature of Offence:-		
Time at which investigation begun and concluded each day	-	Places visited in course of investigation each day		

#### RECORD OF INVESTIGATION.

Hotel Restaurant on the first floor. In the restaurant, they observed the wanted man with a female. They attempted to arrest him but he resisted and succeeded in escaping from the hotel. An alarm was raised and the man was chased by the Sub Insp. and bystanders. S.P.C. 686 on patrol duty on Nanking observed the chase and saw the wanted man run into the Sincere Co. He followed and effected his arrest on the premises. The Sub Insp. and follower came up and all parties were brought to the Station.

the accused denied ever having been to Zingkiang and stated that he was a student of St. John's University.

After further questioning, he retracted this and stated that he was unemployed and residing at 144 Zung Tse Lee (lane 344)

Special Branch was informed and D.P.S. Henchman and D.I. Kuh Pao Kwa attended. C.D.S.164, the members of the Special Branch and the undersigned then conducted a search of the accused's home at Lane 344, No.144 North Szechuen Road, and seized a number of books of a radical nature, some chops and copies of a magazine named Kyi Kwang ( ) as well as a box of visiting cards with the name Zung Shee Ya ( ) Oh observing these, the accused then admitted that he was Zung

F. 22 F G. 150M-1-36

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:-

Sheet No.3

Division.
Police Station.

......19

Diary Number: 1 cont.

Nature of Offence:-

Time at which investigation begun and concluded each day Places
visited in
course of
investigation
each day

#### RECORD OF INVESTIGATION.

Shee Ya and further stated that the above magazine was edited and published by him in Zingkiang. Owing to radical article appearing in the 2nd edition of the publication, however, the accused stated he was arrested by the Zingkiang Tangpu but stated that he was subsequently released on bail.

The Zingkiang representatives were not in possession of a Despetch Letter, but only copies of a letter addressed to the Shanghai Hsien Police, S'hai Bureau of Public and Police Station (which are not specified but to be filled in where the arrest was made). The letter merely set forth the nature of the case. However, they telegraphed to Zingkiang for the necessary evidence to be brought to Shanghai as soon as possible.

The accused will be brought before the S.S.D. Court on the morning of 12-10-36, when the presiding Judge will be requested to place him on a Writ of Detention pending the production of the necessary evidence by the Zigingkiang Authorities. Meanwhile the seized books, chops documents will be brought to Court at the same time, A list of the articles seized is attached.

D.S. Jones, Sp. Branch attended the Station with clerk Lee Dong Liang and took a statement from the accused.

F. 22' F G. 150M-1-36

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

	CRIME DIAR	Y. ====================================	
CRIME REGISTER No:-	Sheat No.4	=DivisionPolice Station	
Diary Nummer:	- 1 cont.	Nature of Offence:	
Time at which investigation begun and concluded each day		Places visited in course of investigation each day	

RECORD OF INVESTIGATION.

D. U. "A" informed.

Copies of report and statement for forwarding to Special Epanch attached.

140

Sen. Det. 1/c.

RK What letie

Misc. 650/36

D.S.362 C.D.S.164

#### Woo Too Tooong alias Zung Shoe Yah

Zingkiang, Kiangsu

D.St Jenes

Lousa Station

Oct.11, 1936

Clerkies Dong-liang

My real name is Zung Shee Yah ( ), age 22. I was born in Shanghai and remained in this city until 4 years of age, when my father, who owns a company for the transportation of pigs, took me to Zingkiang, his home and main place of business.

Until I was 13 years of age, I studied under a private tutor at home. From the age of 13 to 17 years, I studied at the Manching Middle School (南南中多) in Kiangyin (中台). I next attended the William College (書意), Sing Lung Hwa, (新河), Shanghai. After a period of three years study I graduated and left the college to attend the Kwang Hwa (本) University in Great Western Road (0.0.L.). I studied art at this institution during the two years I spent there and then left, in June last, owing to financial considerations.

From the time of my leaving the Ewang Hwa University until September 11, 1936, I stayed with my parents at Zingkiang on holiday. I left Zingkiang on that date and arrived in Shanghai the following day. The first two days after arrival I put up at the Grand Hetel, Ta Ta Ching Road. On September 14, I removed to my present address at He.146 Zung Tse 14; ( ), North Smeahmen Road. The reason for my removing to this address was because I wished to be near the General Post Office, where I hope to obtain a position as clerk. I have already sent in the necessary application form. My present room was fermerly occupied by my friend Woo Tse Tseeng ( ), a former schoolmate.

It was on his advice that I took ever the room from him-

Since my arrival in Shanghai last September I have been keeping a weman. In order that my parents should not learn about this I assumed the name of Woo Tee Tsoong, which is actually that of my friend.

I am not a Communist, neither do I belong to any political party.

In August this year I was arrested at Zingkiang for publishing radical articles in magazine entitled "Nyi Kwang" ( ), which I brought out in June. I was detained for 33 days by the Public Safety Bureau in Zingkiang, and was then released on security provided by my father.

It is untrue that I escaped from the custedy of the Public Safety Bureau.

(Signed) Zung Shee Yah

Lis	t of articles seized in a raid on house No.146 Zung Tse th Szechuen Road, at 6.30.p.m. October 11, 1936.	Li.
1.	Braft of a letter signed by Zung Ju-ling and addressed to the Tangpu at Zingkiang.	l copy.
2.	Weekly magazine entitled "Chi Kwang" 3rd Issue.	8 copies.
3.	Magazine entitled "The Voice of China" dated Sept.	1 copy.
4.	15, 1936. Book entitled "Materialism"	1 copy.
5.	Magazine entitled "The Author 1st issue, 1 copy May issue, 1 copy June issue, 1 copy July Issue, 1 copy	4 copies.
6.	Kwang Hwa University Magazine	3 copies
7.	Magazine entitled "Middle Stream"	l copy.
8.	Magazine entitled "Wenxyogungbao"	1 copy.
9.	Receipt books.	4 copies.
10.	Book entitled "Iron Stream".	l copy.
11.	Book entitled "China's Farming Villages".	l copy.
12.	Book entitled "General Principles of Economics."	1 copy.
13.	Book entitled "Elementary Knowledge of Economics."	1 copy
14.	Book entitled "Lectures on Economics."	1 copy.
15.	Book entitled "The problem of colonies and the	1 copy.
16.	emancipation of the Race." Book entitled "Caizao"	1 copy.
17.	Book on social sciences.	1 copy.
18.	Book on Sociology*	1 copy.
19.	Book entitled "Latinization"	l copy.
20.	Book entitled "China's New Language and the method of	
21.	using it." Magazine entitled "The People" Literature"	1 copy.
22.	Magazine entitled "Sanwen"	l copy.
23.	Chops.	14 pieces.
24.	Newsheet entitled "The World"	3 copies.
25.	Pamphlet entitled "China's language"	1 copy.
26.	Pamphlet entitled "Sin Wenz"	1 copy.
27.	Two photographs.	2 photos.
28.	Personal letters.	l bundle.
29.	Photo plates.	3 pieces.

. .

the same and the same of the s

10

# Student Faces High Court On Red Charges

#### Search Of Room Reveals Communist Literature; Case Is Remanded

Woo Tse-spong, student, age 22, who led the authorities a wild chase Sunday morning through the Sincere Department Store, wound up in the 2nd Klangsu High Court yesterday confronted with a charge of being concerned in Communistic activities. activities.

A Sikh police constable, standing n Nanking Road near Yu Ya-A Sikh police constable, standing on Nanking Road near Yu Ya-ching Road, saw two Bureau of Public Safety officers chasing Woo down the street. Sensing that something was amiss, he took up the chase, outstripped the two B.P.S. men and chased Woo into Sincerot.

Sincere's.

After tumbling through a maze of shoppers and showcases, the constable finally collared Woo and hand-

of shoppers and showcases, the constable finally collared Woo and handed him over to a Shanghai Municipal Police officer who took the fellow to the Louza Station. The Bureau of Public Safety officers extended their thanks to the Settlement police and appeared against the man in court yesterday.

They explained that the fellow was accused of being a reactionary and had given them a great deal of trouble of late and that he was wanted by the Chingkiang authorities. The man had escaped from lail in that city on September 10, they said, and they had been hot on his trail ever since.

Woo is still in the hands of the Settlement police, having been remanded in custody for another week pending the arrival of documentary evidence against him from Chingkiang. The man's Shanghai quarters were searched afte his arrest and a quantity reactic ary publications seized. arrest and a quantity reactio ary publications seized.

